

- LEGENDE** Zeichenerklärung / Legend / Legenda
- TOURISME ET TRANSPORTS / Tourism / Tourism / Toerisme**
- Office de Tourisme / Tourist office / VVV
 - Musée, site patrimonial ou culturel remarquable / Museum, listed cultural or heritage site / Museum, opmerkelijk erfgoed of culturele plaats
 - Réserve naturelle, jardin ou site naturel remarquable / Naturschutzgebiet oder sehenswerte Naturlandschaft / Nature reserve or listed natural site / Natuursreservaat of bijzondere natuurlijke plaats
 - Baignade / Bademogelijkheid / Swimming / Zwembad
 - Parc de loisirs / Freizeitpark / Leisure park / Recreatiepark
 - Parc animalier / Tierpark / Animal park / Dierenpark
 - Gare SNCF / Bahnhof / Train station / Station
 - Aéroport / Flughafen / Airport / Luchthaven
 - Bac gratuit / Kostenloze Rhierrifere / Free ferry / Gratis pont
 - Les plus beaux villages de France / Schönste Dörfer in Frankreich / Most beautiful villages in France / Mooiste Dorpen van Frankrijk
 - Les plus beaux détours de France / Schönste Umwege von Frankreich / Most beautiful detours in France / Mooiste Omwegen in Frankrijk
 - Ville ou village fleuri (4 fleurs) / Mit 4 Blumen ausgezeichnete Städte und Dörfer / Town or village in bloom (4 flowers) / 4 bloemstads of -dorp
 - Jardin remarquable / Bemerkenswerter Garten / Remarkable garden / Opmerkelijke tuin
 - Patrimoine mondial (UNESCO) / UNESCO-Weltkulturerbe / UNESCO World Heritage / UNESCO Werelderfgoed
 - Col / Bergpass / Mountain pass / Bergpas
 - Sommaire / Gipfel / Summit / Top
 - Massif / Gebirge / Mountain range / Gebirge
 - Forêt / Wald / Forest / Bos
 - Vignoble / Weinberge / Vineyards / Wijngaard
 - SERVICES VELOS / Fahrradservices / Bike services / Fietsdiensten
 - Marque Accueil Vélo / Accueil Vélo Brand / Label Accueil Vélo
 - Réparation de vélos et/ou vélos à assistance électrique (VAE) / Fahrrad- und/oder E-Bike-Reparatur / Bicycle or e-bike repair / Reparatuur van fietsen en/of e-bikes
 - Location de vélos et/ou vélos à assistance électrique (VAE) / Fahrrad- und/oder E-Bike-Verhuur / Bicycle or e-bike hire / Verhuur van fietsen en/of e-bikes
 - Point de recharge VAE / Ladestation für E-Bikes / E-bike charging station / Opladepunt voor e-bikes
 - Hôtel-restaurant avec garage à bicyclette et kit de réparation / Hotel-Restaurant mit Fahrradgarage und Reparaturset / Hotel-restaurant with bicycle shed and repair kit / Hotel-restaurant met fietsenstalling en reparatiekit
 - Chambre d'hôtes labellisée avec garage à vélo fermé à clé et kit de réparation / Gästezimmer mit Güteschein mit abschließbarem Fahrradgarage und Reparaturset / Registered B&B with a locked bike garage and repair kit / B&B met label met garage of afgesloten fietsenstalling en reparatiekit
 - Hébergement collectif avec garage à vélo fermé à clé / Gruppenunterkunft mit abschließbarem Fahrradgarage / Group accommodation with a locked bike garage / Groepsaccommodatie met garage of afgesloten fietsenstalling
 - Camping classé tourisme / Campingplatz / Campsite / Camping
 - Ville et territoire vélotouristique FFVélo / Raiffeisnerische Stadt / Cycle tourism town / Fietsvriendelijke stad of streek
 - Base VTT de randonnée (FFVélo) et Site VTT (FFC) / Mountainbike Zentrum / Mountain bike station / Trailcentrum

- ITINÉRAIRES CYCLABLES / Roadways / Cycle routes / Fietsroutes**
- Eurovelo 15 - Veloroute Rhin / Der Rhein-Radweg / The Rhine cycle route / Rijnfietsroute
 - Eurovelo 6 - Atlantique Mer Noire / Atlantik Schwarzes Meer / Atlantic Black Sea / Rivierenroute
 - Eurovelo 5 - Via Roma / Transversée du Massif des Vosges à VTT (TMV) / TMV (MTB) / Crossing of the Vosges Mountains by bike / TMV (mtb)
 - Veloroute / Radweg / Cycle route / Fietsroute
 - Itinéraire transfrontalier / Grenzüberquerender Radweg / Transborder route / Grensoverschrijdende tocht
 - Autres itinéraires cyclables structurés / Andere Radwege / Other cycle routes / Andere fietsroutes
 - Noméros d'itinéraire cyclable du Bas-Rhin / Radwegnummer / Cycle route number / Nummer fietsroute
 - Veloroute du Vignoble d'Alsace / Radweg der eldassischen WeinstraÙe / Alsace Wine Road cycle trail / Wijnfietsroute van de Elzas
 - Ascension de col avec bornes / Ausgeschilderter Aufstieg / Marked climb / Gemarkeerde klim
 - Itinéraire Vélo & Fromage / Fahrrad & Cheese cycle route / Fiets en kaasfietsroute

ALSACE à vélo

alsacevelo.fr

Logo of Alsace à vélo with a bicycle icon.

EUROVELO 15 - LA VÉLOROUTE RHIN

Der Rhein-Radweg / The Rhine cycle route / Rijnfietsroute

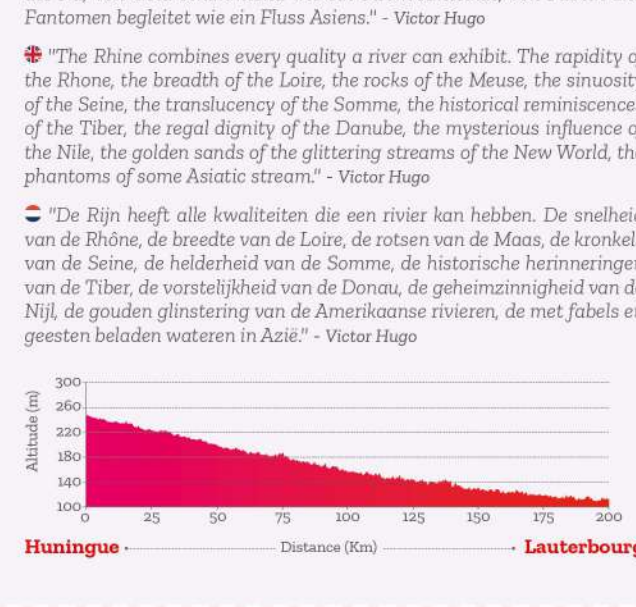
De la source du Rhin à son embouchure, dans la Mer du Nord / Von der Quelle des Rheins bis zu Mündung / From the source of the Rhine to its mouth in the North Sea / Van de bron van de Rijn naar de monding in de Noordzee

«Le Rhin réunit tout. Le Rhin est rapide comme le Rhône, large comme la Loire, encaissé comme la Meuse, tortueux comme la Seine, limpide et vert comme le Somme, historique comme le Tibre, royal comme le Danube, mystérieux comme le Nil, paillard d'or comme un fleuve d'Amérique, couvert de fabules et de fantômes comme un fleuve d'Asie.» - Victor Hugo

Der Rhein ist schnell wie der Rhône, breit wie die Loire, in Felsen gebettet wie die Meuse, gewunden wie die Seine, klar und grün wie die Somme, geschichtsvoll wie der Tiber, königlich wie die Donau, geheimnisvoll wie der Nil, von Gold schimmernd wie ein Strom Amerikas, von Fabeln und Fantomen begleitet wie ein Fluss Asiens. - Victor Hugo

The Rhine combines every quality a river can exhibit. The rapidity of the Rhône, the breadth of the Loire, the rocks of the Meuse, the sinuosity of the Seine, the tranquillity of the Somme, the historical reminiscences of the Tiber, the regal dignity of the Danube, the mysterious influence of the Nile, the golden sands of the glittering streams of the New World, the phantoms of some Asiatic stream. - Victor Hugo

De Rijn heeft alle kwaliteiten die een rivier kan hebben. De snelheid van de Rhône, de breedte van de Loire, de rotsen van de Meuse, de kronkelende van de Seine, de helderheid van de Somme, de historische herinneringen van de Tiber, de vorstelijkheid van de Donau, de geheimzinnigheid van de Nil, de gouden glans van de Amerikaanse rivieren, de met fabels en geesten beladen wateren in Azië. - Victor Hugo



EUROVELO 6 - ATLANTIQUE MER NOIRE

Atlantik - Schwarzes Meer / Atlantic - Black Sea / Atlantische Oceaan - Zwarte Zee

La Véloroute des Fleuves / Radweg entlang der europäischen FlüÙe / The Rivers Cycle Route

EUROVELO 5 - VIA ROMA

De Londres à Rome, puis Brindisi, dans la Mer du Nord / Von London nach Rom und weiter bis Brindisi / From London to Rome and further to Brindisi / Von London via Rome naar Brindisi

Il y a plus de mille ans, Sigeric, évêque de Canterbury, Archevêque de Cantebury, se rendit à Rome à pied pour y recevoir un présent des mains du pape. Aujourd'hui, vous pouvez suivre ses pas en prenant la version cyclable de son itinéraire, la Via Roma Francigena. L'EuroVelo 5 traverse en France et parcourt de pays à la Suisse, L'EuroVelo 5 totalise 567 km en France.

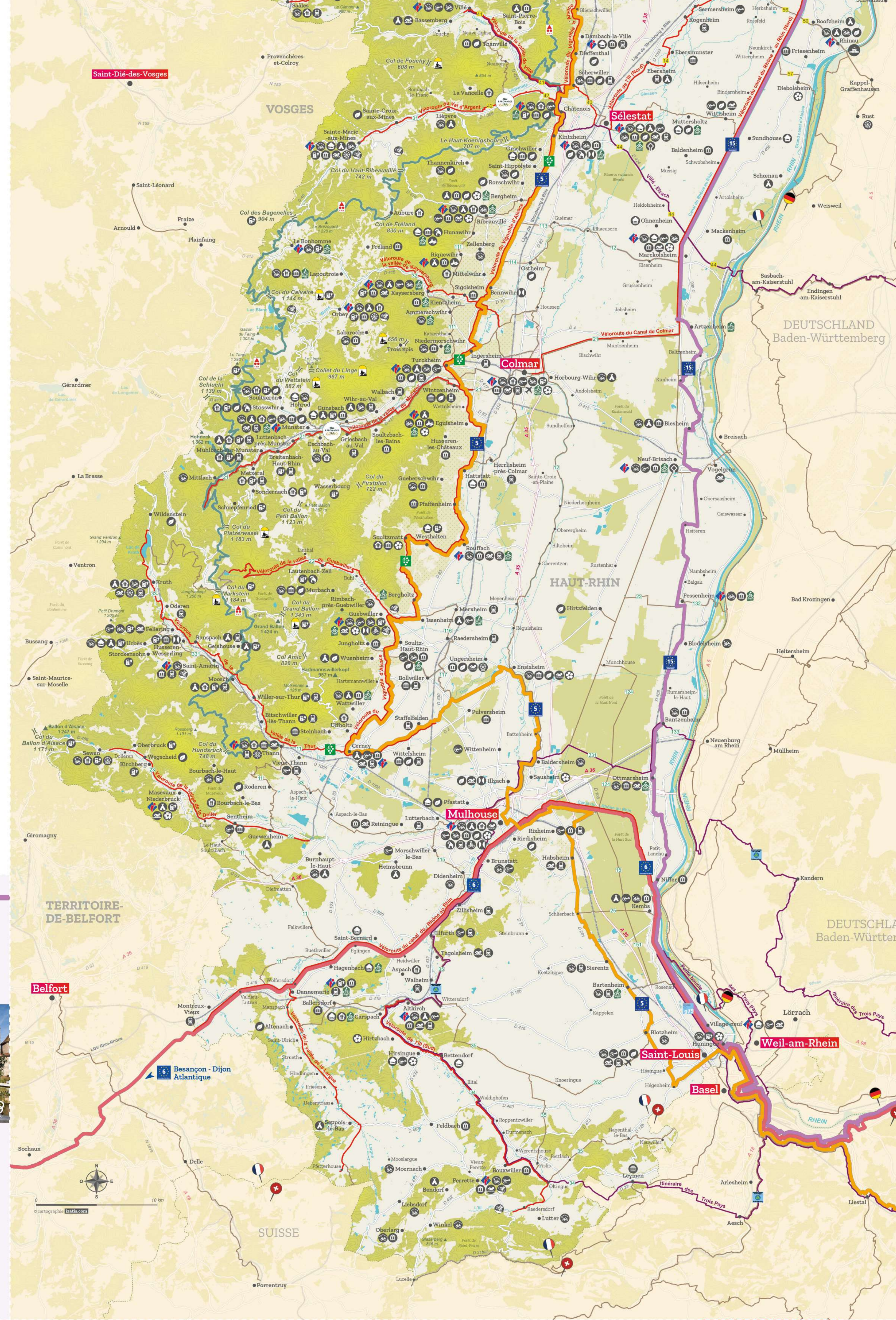
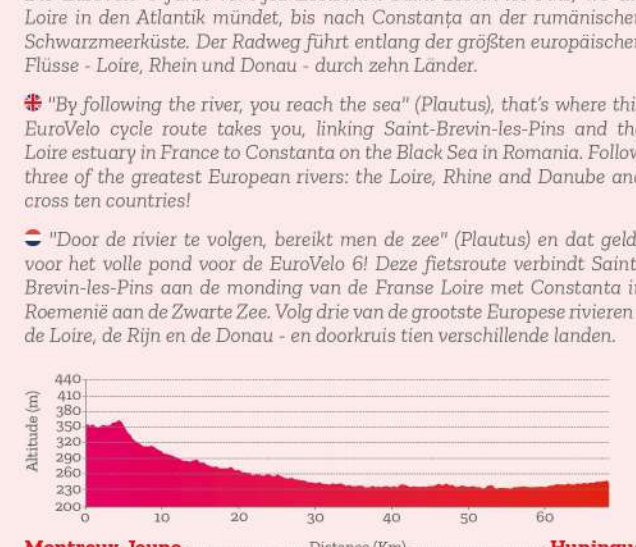
Goethe zufolge hat Pilger das antike Rom besucht. Nachdem Sigeric der Erzbischof von Canterbury gewesen war, wanderte er zu Fuß nach Rom, wo ihm der Papst das Pallium, das Amtsschreiben des Metropolitans, überreichte. Der Radweg folgt seinem Spuren.

Goethe would have asserted that European awareness was born, four thousand years ago. Sigeric, just appointed Archbishop of Canterbury, travelled to Rome on foot to receive the 'pallium', emblem of his episcopal responsibility, from the hands of the Pope. Follow in his footsteps by taking the bicycle version of his journey.

Parallel zur elassischen Weinstraße, schlingelt der Radweg teilweise auf stillgelegten Bahntrassen. Abschnitten sind die ehemaligen RömerstraÙe und durch ruhige Weinberge. Typisch sind die Landschaften Burguners aus dem Mittelalter, blumengeschmückte Dörfer, romanische Abteikirchen, hügelige Weinberge, freundliche Weinstuben.

Next to the Wine Route of Alsace, the cycle route follows former rail trails, parts of the Roman road and peaceful side paths through the vineyards. Cycle across beautiful landscapes: ruins of medieval castles, flowered villages, Romanesque abbey churches, vineyards, welcoming 'winstuben'.

Parallel aan de wijnroute loopt de fietsroute door een landschap als op een omschakeld: ruïnes van middeleeuwse burchten, in bloemenzinnig met de Kerk van Rome. Volg hem op de helen, maar dan wel op de fiets!



EUROVELO 5 - VIA ROMA

De Londres à Rome, puis Brindisi, dans la Mer du Nord / Von London nach Rom und weiter bis Brindisi / From London to Rome and further to Brindisi / Von London via Rome naar Brindisi

€ 369 Km / 1716 m | PDF, GPX, KML

LA VÉLOROUTE DU VIGNOBLE D'ALSACE

Radweg der elassischen WeinstraÙe / Alsace Wine Road cycle trail / Wijnfietsroute van de Elzas

€ 142 Km / 950 m | PDF, GPX, KML

« Pour des paysages de culture et de nature et de culture »

€ 418 Km / 9 370 m | PDF, GPX, KML

TRAVERSÉE DU MASSIF DES VOSGES À VTT

TMV (Mountainbike) / Crossing of the Vosges Mountains by bike / TMV op de mountainbike

€ 418 Km / 9 370 m | PDF, GPX, KML

VELOROUTES DES VALLÉES VOSGIENNES

Vogesenradweg / Cycle routes in the valleys of the Vosges / Fietsen in de valleien van de Vogezen

Partez à l'aventure au cœur des vallées vosgiennes. Le long des véloroutes du massif, pour faire le plein de sensations. Entre explorations et sentiment de liberté, la montagne badoisienne se vit intéressement.

Folgen Sie dem Ruf des Abenteurers in den Vogesen, auf Radwanderwegen und Bergpfaden. Erkunden Sie neue Umgebungen, erleben Sie Naturerlebnis und ein herrliches Gefühl der Freiheit, ein intensives Berggefühl.

Head out on an adventure through the valleys of the Vosges and fill up on thrills along the cycle routes of the mountain range. A passionate experience in these wild and off-beat peaks where there's a real sense of freedom and exploration.

Trek op avontuur in de valleien van de Vogezen en beleef sensaties in de hooggevoelige oas. Geniet van de prachtige natuur en de vrijheid van de bergen alleen maar avontuur.

€ 418 Km / 9 370 m | PDF, GPX, KML

VELOROUTES DES VALLÉES VOSGIENNES

Vogesenradweg / Cycle routes in the valleys of the Vosges / Fietsen in de valleien van de Vogezen

Partez à l'aventure au cœur des vallées vosgiennes. Le long des véloroutes du massif, pour faire le plein de sensations. Entre explorations et sentiment de liberté, la montagne badoisienne se vit intéressement.

Folgen Sie dem Ruf des Abenteurers in den Vogesen, auf Radwanderwegen und Bergpfaden. Erkunden Sie neue Umgebungen, erleben Sie Naturerlebnis und ein herrliches Gefühl der Freiheit, ein intensives Berggefühl.

Head out on an adventure through the valleys of the Vosges and fill up on thrills along the cycle routes of the mountain range. A passionate experience in these wild and off-beat peaks where there's a real sense of freedom and exploration.

Trek op avontuur in de valleien van de Vogezen en beleef sensaties in de hooggevoelige oas. Geniet van de prachtige natuur en de vrijheid van de bergen alleen maar avontuur.

€ 418 Km / 9 370 m | PDF, GPX, KML

ITINÉRAIRES TRANSFRONTALIERS

Grenzüberquerende Radwege / Transborder routes / Grensoverschrijdende tochten

Pour explorer plusieurs pays à vélo, choisissez parmi les nombreux itinéraires et circuits transfrontaliers. Les paysages se succèdent tandis que vous jouez, à votre rythme, à acute-mouton avec les frontières entre l'Alsace, l'Allemagne et la Suisse.

Entdecken Sie mehrere Länder mit dem Fahrrad auf einer der zahlreichen grenzüberschreitenden Routen und Radwegen. Während Sie in Ihren eigenen Tempo zwischen dem Elzas, Deutschland und der Schweiz hin- und herpendeln, sehen herrliche Landschaften an Ihnen vorüber.

For an outing exploring several different countries by bike, choose one of the many cross-border itineraries. The landscapes roll by as you hop between the borders of Alsace, Germany, and Switzerland at your own pace.

Om meerdere landen op de fiets te verkennen, kies je voor een van de grensoverschrijdende tochten. De landschappen volgen elkaar op als je in eigen tempo op en neer fietst tussen Elzas, Duitsland en Zwitserland.

€ 418 Km / 9 370 m | PDF, GPX, KML

ITINÉRAIRES TRANSFRONTALIERS

Grenzüberquerende Radwege / Transborder routes / Grensoverschrijdende tochten

Pour explorer plusieurs pays à vélo, choisissez parmi les nombreux itinéraires et circuits transfrontaliers. Les paysages se succèdent tandis que vous jouez, à votre rythme, à acute-mouton avec les frontières entre l'Alsace, l'Allemagne et la Suisse.

Entdecken Sie mehrere Länder mit dem Fahrrad auf einer der zahlreichen grenzüberschreitenden Routen und Radwegen. Während Sie in Ihren eigenen Tempo zwischen dem Elzas, Deutschland und der Schweiz hin- und herpendeln, sehen herrliche Landschaften an Ihnen vorüber.

For an outing exploring several different countries by bike, choose one of the many cross-border itineraries. The landscapes roll by as you hop between the borders of Alsace, Germany, and Switzerland at your own pace.

Om meerdere landen op de fiets te verkennen, kies je voor een van de grensoverschrijdende tochten. De landschappen volgen elkaar op als je in eigen tempo op en neer fietst tussen Elzas, Duitsland en Zwitserland.

€ 418 Km / 9 370 m | PDF, GPX, KML

ITINÉRAIRES TRANSFRONTALIERS

Grenzüberquerende Radwege / Transborder routes / Grensoverschrijdende tochten

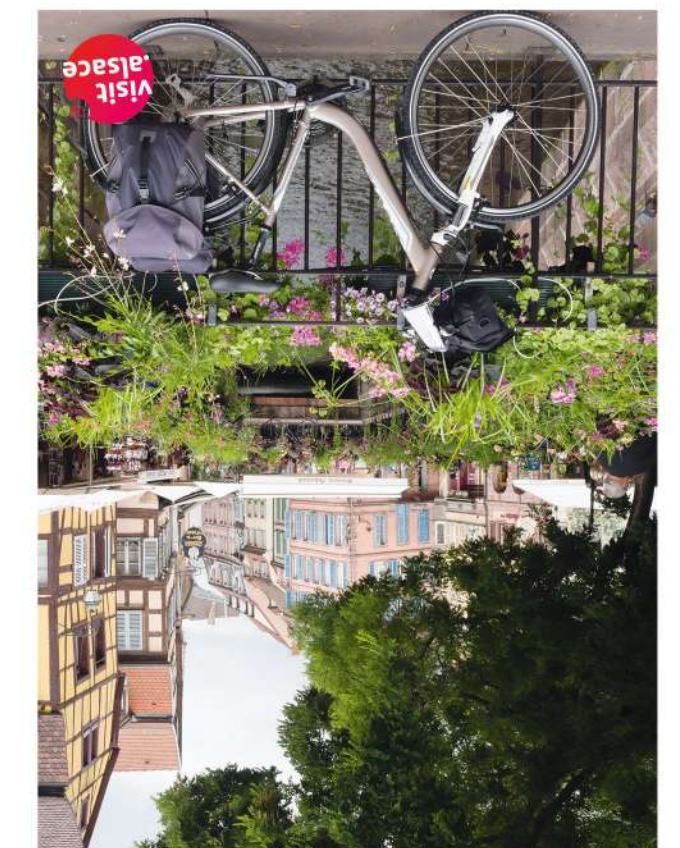
Pour explorer plusieurs pays à vélo, choisissez parmi les nombreux itinéraires et circuits transfrontaliers. Les paysages se succèdent tandis que vous jouez, à votre rythme, à acute-mouton avec les frontières entre l'Alsace, l'Allemagne et la Suisse.

Entdecken Sie mehrere Länder mit dem Fahrrad auf einer der zahlreichen grenzüberschreitenden Routen und Radwegen. Während Sie in Ihren eigenen Tempo zwischen dem Elzas, Deutschland und der Schweiz hin- und herpendeln, sehen herrliche Landschaften an Ihnen vorüber.

For an outing exploring several different countries by bike, choose one of the many cross-border itineraries. The landscapes roll by as you hop between the borders of Alsace, Germany, and Switzerland at your own pace.

Om meerdere landen op de fiets te verkennen, kies je voor een van de grensoverschrijdende tochten. De landschappen volgen elkaar op als je in eigen tempo op en neer fietst tussen Elzas, Duitsland en Zwitserland.

€ 418 Km / 9 370 m | PDF, GPX, KML



ALSACE à vélo

alsacevelo.fr

Logo of Alsace à vélo with a bicycle icon.

ALSACE à vélo

alsacevelo.fr

Logo of Alsace à vélo with a bicycle icon.

ALSACE à vélo

alsacevelo.fr

Logo of Alsace à vélo with a bicycle icon.

ALSACE à vélo

alsacevelo.fr

Logo of Alsace à vélo with a bicycle icon.

ALSACE à vélo

alsacevelo.fr

Logo of Alsace à vélo with a bicycle icon.

ALSACE à vélo

alsacevelo.fr

Logo of Alsace à vélo with a bicycle icon.

ALSACE à vélo

alsacevelo.fr

Logo of Alsace à vélo with a bicycle icon.

ALSACE à vélo

alsacevelo.fr

Logo of Alsace à vélo with a bicycle icon.

ALSACE à vélo

alsacevelo.fr

Logo of Alsace à vélo with a bicycle icon.

